



CLUB CANIN CANADIEN

# SOCIÉTÉ CANINE DE QUÉBEC

PROGRAMME PRÉLIMINAIRE OFFICIEL  
Selon les règlements du Club Canin Canadien

## 4 CONCOURS D'AGILITÉ TOUTES RACES

SAMEDI 26 MAI ET DIMANCHE 27 MAI 2012

EN COLLABORATION AVEC LES MORDUS DE L'AGILITÉ

À l'extérieur sur une surface gazonnée. Les parcours seront dans une enceinte de 80' x 120'

**\*\* ENCEINTE CLOTURÉE \*\***

Chez Daniel Lemieux  
**87 chemin Sainte-Anne Ouest, St Etienne de Lauzon, Qc, G6J 1E8**

Juges : 26 mai : Monica L. Stathers, 7 East Cider Mill Road, Ellington, CT 06029-3502  
27 mai: Carole Côté, 5385 Charlemagne, Montréal, QC H1X 2H5

Inscriptions limitées à 150 parcours par concours  
Inscriptions acceptées à partir du 26 février 2012.  
Fermeture des inscriptions 15 mai 2012 à 21h00 ou aussitôt que la limite sera atteinte.

Classes offertes: 4 - Agilité Standard 4 - Sauteur avec slalom

---

### Comités

Société Canine de Québec

Présidente : Linda St-Hilaire

Vice-président : Sylvain Lapointe

Secrétaire : Lise Fortin

Trésorière : Ginette Bazin

Comité du concours

Présidente : Sylvie Ferland

Comité : Isabelle Bouchard

Alain Morissette

Monique Pouliot

Secrétaire du concours

Isabelle Giroux

36 rue du Grand-Pré

Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Qc

G3N 1G4 (418)875.1718

[Isabelle.Giroux@psy.ulaval.ca](mailto:Isabelle.Giroux@psy.ulaval.ca)

Président CCC: Michael Shoreman

Directeur CCC - Québec: Ed Graveley [looker@videotron.ca](mailto:looker@videotron.ca)

Conseil d'agilité du CCC – Québec

Gillian Shields

101 Beechnut

Pointe-Claire, Qc H9R 2B1

514.694.4225

Chef de la Direction, CCC

Nancy Carey

200 Ronson Drive, bureau 400

Etobicoke, On, M9W 5Z9

416.675.5511

Vétérinaire: Clinique Vétérinaire St-Étienne o Laurier Station

900 G Route Lagueux

St-Étienne de Lauzon, Qc, G6J 1B6

(418) 831-7926

1-888-831-7926 (sans frais)

[www.clinique-veterinaire.ca](http://www.clinique-veterinaire.ca)

Pour les règlements des concours d'agilité du CCC, communiquez au 1-800-250-8040  
<http://www.ckc.ca/fr/Portals/1/pdf/Rule-Books/325-01-06WEB.pdf>

## TITRES D'AGILITÉ

### Standard

AG.N. - Agilité Novice

AG.I. - Agilité Intermédiaire

AG.X. - Agilité par Excellence

AG.M.X. - Agilité Maître par Excellence

AG.M.CH. - pour les chiens qui ont gagnés les deux titres AGMX et AGMXJ

CCC permet l'utilisation d'un numéro indiquant un titre de niveau Excellence gagné une deuxième, troisième ou quatrième fois, ex. AG.M.X.S.2, ainsi de suite.

### Sauteur avec slalom

AG.N.J. - Agilité Novice Sauteur

AG.I.J. - Agilité Intermédiaire Sauteur

AG.X.J. - Agilité par Excellence Sauteur

AG.M.X.J. - Agilité Maître par Excellence Sauteur

## CLASSES OFFERTES

Agilité Novice A (Standard ou Sauteur avec Slalom) : Pour les personnes et chiens qui n'ont jamais acquis un titre d'agilité dans aucun pays ou avec aucune organisation. En sauteur avec Slalom Novice, il y a 6 pôles seulement.

Agilité Novice B (Standard ou Sauteur avec Slalom) : Pour les instructeurs et juges en agilité, ainsi que pour les chiens qui ont acquis le titre d'Agilité Novice, mais qui n'ont pas obtenu un pointage qualificatif en agilité intermédiaire; ainsi, pour les personnes qui ont déjà présenté un chien jusqu'à un titre d'agilité dans toute autre organisation d'agilité.

Agilité Intermédiaire (Standard ou Sauteur avec Slalom) : Pour les chiens qui ont acquis le titre d'Agilité Novice et les chiens qui ont acquis le titre d'Agilité Intermédiaire mais qui n'ont pas obtenu le pointage qualificatif vers le titre d'Agilité par Excellence.

Agilité par Excellence A (Standard ou Sauteur avec Slalom) : Pour les chiens qui ont acquis le titre d'Agilité Intermédiaire, mais qui n'ont pas obtenu le titre d'Agilité par Excellence.

Agilité par Excellence B (Standard ou Sauteur avec Slalom) : Pour les chiens qui ont acquis le titre d'Agilité par Excellence ou le titre d'Agilité Maître par Excellence.

### Divisions – Régulier, Sélect ou vétéran

Les chiens peuvent être inscrits seulement dans une de ces trois classes durant un concours ou une série de concours : la classe Régulière, Sélect ou Vétérin. L'inscription du chien à une classe pourra varier entre Régulière et Sélect, mais pas durant la même série de concours. Un chien doit débiter par le niveau novice pour chacune de ces classes : Standard Régulier, Sauteur avec slalom Régulier, Standard Sélect, Sauteur avec slalom Sélect.

### Classes Sélect

Dans la classe Sélect, les chiens ont le même parcours que ceux des classes Régulières, sauf que la hauteur et le temps sont ajustés (les sauts d'une hauteur plus basse et un temps de parcours augmenté de 10%). En Novice Sélect, il y a seulement une classe. Elle n'est pas divisée en A ou B.

### Classes Vétérin

Comme option, un chien de 7 ans et plus peut être inscrit dans la classe Vétérin. Une fois qu'un chien est inscrit dans cette classe, il ne peut revenir aux classes Régulière ou Sélect. Le chien conservera ses titres et/ou ses scores qualificatifs accumulés précédemment. Tout nouveau titre gagné portera la lettre V pour Vétérin (ex : AGMXV). Les Vétérins pourront compétitionner comme s'ils étaient dans la classe Sélect, mais avec les sauts à une ou deux hauteurs plus basses et le temps additionnel de 10% de la classe Sélect.

## HAUTEURS DE SAUT

4 pouces 10 pouces ou moins au garrot dans la division Sélect

8 pouces 10 pouces ou moins au garrot dans la division Régulier, et 14 pouces ou moins dans la division Sélect

12 pouces 14 pouces ou moins mais plus de 10 pouces dans la division Régulier, et 18 pouces ou moins dans la division Sélect

16 pouces 18 ou moins mais plus de 14 pouces dans la division Régulier, et 22 pouces ou moins dans la division Sélect.

20 pouces 22 ou moins mais plus de 18 pouces dans la division Régulier, et plus de 22 dans la division Sélect

24 pouces Plus de 22 pouces dans la division Régulier

Les propriétaires seront responsables de toute erreur commise lors de l'inscription. Les chiens sautant une hauteur incorrecte seront éliminés. Les juges se réservent le droit de faire mesurer certains chiens.

## Règlement et Normes des concours d'agilité du CCC

Section 18,7 : C'est la responsabilité du club organisant de voir à ce que les juges, les membres du comité, les bénévoles ou les participants ne soient soumis à aucune indignité durant le concours. Le président du concours d'agilité fera immédiatement un rapport de toute infraction à ce règlement au CCC et le bureau des directeurs de CCC prendra toute action nécessaire à une infraction.

## INSCRIPTIONS

1. Seuls les chiens déjà enregistrés individuellement dans le registre du Club Canin Canadien ou qui sont qualifiés pour un tel enregistrement, peuvent être inscrits aux concours.
2. Les formulaires d'inscription doivent être complétés dans les moindres détails. Les exposants seront responsables de toute erreur commise lors de l'inscription.
3. Aucune inscription ne sera acceptée sans être accompagnée du paiement des frais d'inscription.
4. Les inscriptions incomplètes seront retournées.
5. La présentation d'un chèque non encaissable en vue de payer les frais d'inscription est considérée comme un défaut de paiement des frais d'inscription et par conséquent, est considérée comme une infraction passible de mesures disciplinaires et d'annulation des distinctions et de pointages.
6. Droit de suivi des résultats pour les non-membres du CCC : Ces droits ne s'appliquent qu'aux chiens qui sont la propriété exclusive des non-membres du CCC. Ils ne sont pas exigés pour les membres du CCC. Voir <http://www.ckc.ca/fr/Default.aspx?tabid=208&NewsID=408&prevID=>

FRAIS D'INSCRIPTION Par classe : 20\$ SUPER RABAIS 8 épreuves avec le même chien : 135\$  
Frais supplémentaires pour un chien non individuellement enregistré avec le CCC (par parcours) 8,85\$  
Faire votre chèque au non de la Société Canine de Québec Inc. SVP Pas de chèque postdaté.

## HORAIRE

Enregistrement à partir de 08h00 am Il n'y aura pas de période de familiarisation  
Première épreuve 08h30 am Un saut de pratique sera disponible près de l'enceinte.

SAMEDI : Concours #1 & #2 Régulier, Sélect & Vétéran	DIMANCHE : Concours #3 & #4 Régulier, Sélect & Vétéran
Monica L. Stathers	Carole Côté
Agilité Standard Novice A & B #1	Agilité Standard par Excellence A & B #3
Agilité Standard Novice A & B #2	Agilité Standard par Excellence A & B #4
Agilité Standard Intermédiaire #1	Agilité Standard Intermédiaire #3
Agilité Standard Intermédiaire #2	Agilité Standard Intermédiaire #4
Agilité Standard par Excellence A & B #1	Agilité Standard Novice A & B #3
Agilité Standard par Excellence A & B #2	Agilité Standard Novice A & B #4
Sauteur avec Slalom Novice A & B #1	Sauteur avec Slalom par Excellence A & B #3
Sauteur avec Slalom Novice A & B #2	Sauteur avec Slalom par Excellence A & B #4
Sauteur avec Slalom Intermédiaire #1	Sauteur avec Slalom Intermédiaire #3
Sauteur avec Slalom Intermédiaire #2	Sauteur avec Slalom Intermédiaire #4
Sauteur avec Slalom par Excellence A & B #1	Sauteur avec Slalom Novice A & B #3
Sauteur avec Slalom par Excellence A & B #2	Sauteur avec Slalom Novice A & B #4

## AVIS AUX CONCURRENTS

1. Les lieux du concours seront l'enceinte clôturée et un périmètre de 10 pieds autour.
2. Seuls les chiens inscrits officiellement seront admis sur les lieux.
3. Aucune disposition n'a été prise en cas de pluie ou de soleil. SVP apportez l'équipement nécessaire. L'espace pour les emplacements des exposants est limité.
4. SVP ramassez vos débris et ceux de votre chien.
5. Tous les chiens doivent être tenus en laisse sauf pendant leur parcours et dans la section désignée pour le réchauffement.
6. Aucune nourriture ou autre récompense ne sera tolérée sur le parcours. Le chien peut porter un collier à bouche ou à relâche rapide, ou autre collier sur le parcours.
7. Chaque compétiteur participe à l'événement à ses propres risques. La formule de décharge doit être signée.
8. Tous les obstacles d'agilité seront sélectionnés parmi ceux énumérés et décrits dans le livre des règlements du CCC.
9. La Société Canine de Québec se réserve le droit de refuser n'importe quelle inscription, conformément aux règlements du CCC.

## AVANCEMENTS

Un chien qui a reçu un titre juste avant la date du concours seront admis à passer au niveau supérieur pourvu que la secrétaire du concours en soit avisée une semaine avant la date du concours. Les passages au niveau supérieur seront permis entre le concours du 26 mai et 27 mai. Le formulaire d'avancement au niveau supérieur doit être complété et remis à la secrétaire le samedi à la fin du concours # 2. Seul le passage de niveau Excellent A à B seront permis la journée même.

## LISTE DE RÉSERVE, REMBOURSEMENTS

1. Aucune inscription ne sera acceptée, changée, annulée ou substituée après la date de fermeture, sauf pour les exceptions ici-bas.
2. Si la limite des inscriptions est atteinte avant la date de fermeture une liste de réserve sera produite. Les chiens sur cette liste pourront participer à la place de ceux absents. Les propriétaires de ceux qui ne participeront pas seront remboursés.
3. il n'y aura aucun remboursement si le chien est absent à la journée du concours, ou si le chien/manieur est renvoyé par le comité responsable du concours, quelques soit la raison de ce renvoi, ou si la température est inclémente.
4. Les femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle est venue en chaleur en dedans de la période de 10 jours précédant le concours est envoyé à la secrétaire du concours avant la journée du concours, le propriétaire sera remboursé.
5. Si un chien se blesse après son inscription et que le propriétaire envoie à la secrétaire du concours avant la journée du concours un certificat d'un vétérinaire attestant que le chien est blessé, le propriétaire sera remboursé.

## LISTE DES PRIX

- ❖ Toutes les classes : Des rosettes/rubans seront décernés de la 1<sup>è</sup> à la 4<sup>è</sup> position dans toutes les catégories d'hauteurs, pour les pointages qualificatifs seulement. Tous les chiens obtenant un pointage qualificatif recevront un ruban qualificatif.
- ❖ Une rosette spéciale de la Société Canine de Québec sera décernée pour l'obtention d'un titre du CCC à ce concours d'agilité.
- ❖ Un prix offert par les Mordus de l'agilité sera décerné au meilleur pointage qualificatif obtenu dans les parcours standards 1, 2, 3 et 4 pour les classes novices, intermédiaires et excellents.
- ❖ Un prix sera remis pour le meilleur pointage qualificatif cumulatif pour l'ensemble des 4 concours obtenu par un border collie. Prix offert par Cindy Bergeron et Flavie Prévost, Élevage Instinct.
- ❖ Un prix sera remis pour le meilleur pointage qualificatif obtenu par un épagneul du groupe 1 dans le concours du samedi après-midi (concours #2) le 26 mai. Prix offert par l'Élevage Corteo, Linda St-Hilaire & Alain Morissette.
- ❖ Un prix sera remis pour le meilleur pointage qualificatif obtenu par un berger Belge dans le concours du samedi avant-midi (concours #1) le 26 mai. Prix offert par Création JD.
- ❖ Un prix sera remis pour le meilleur pointage qualificatif obtenu par un berger Belge dans le concours du samedi après-midi (concours #2) le 26 mai. Prix offert par Élevage Hidalgo Isabelle Bouchard.
- ❖ Un prix de versatilité sera remis pour le meilleur pointage qualificatif obtenu dans un des quatre concours par un chien champion de conformation au CCC ayant un titre de performance ou travail (obéissance, agilité, herding, chasse, rally). Les titres doivent être indiqués sur le formulaire d'inscription. Prix offert par Isabelle Giroux (Élevage Boomrang) en l'honneur de son chien Indy (CH OTCH ATCH Indiana Jones Oakhill HT BH RN)
- ❖ Un prix sera remis pour le meilleur pointage qualificatif obtenu par un bouvier des Flandres dans le concours du samedi après-midi (concours #2) le 26 mai. Prix offert par Bouvier des Flandres Élités Québécois
- ❖ L'élevage Spock, Denis et Murielle Guérin, offrira la rosette de la Société Canine de Québec à un Corgi qui obtiendra un titre d'agilité du CCC.

Directions routières :

En provenance de l'Autoroute 20 ouest :

Prendre la sortie St-Étienne (sortie 305). Au stop, tournez à droite. Vous êtes sur la route Lagueux. Continuez votre chemin jusqu'au bout et aux lumières, tournez à gauche sur la rue Principale. Aux prochaines lumières, tournez à droite, vous traversez le pont et rendu au Pétro- Canada, vous prenez la route à votre droite. Vous êtes rendus sur le chemin Ste-Anne ouest. Continuez ainsi jusqu'au 87 chemin Ste-Anne. Vous verrez le terrain d'agilité sur votre gauche.

En provenance de l'Autoroute 20 est :

Prendre la sortie St-Étienne (305). A la première lumière tournez à gauche. Deuxième lumière, tournez à gauche. Ensuite vous continuez sur la route Lagueux jusqu'au bout (lumière). Vous prenez à gauche sur la rue Principale. Aux prochaines lumières, vous prenez le pont à droite. Rendu au Pétro-Canada, vous prenez la route sur votre droite, (Chemin Ste-Anne ouest). Vous vous rendez jusqu'au 87 chemin Ste-Anne OUEST. Le terrain d'agilité est à votre gauche.

Stationnements disponibles tout près du terrain et emplacement pour campeurs également (sans les services).

Hébergement (Aucun tarif n'a été négocié avec ces endroits):

- ❖ Hôtel Bernières 535, rue de L'Aréna St-Nicolas (Qc) G7A 1C9 (418) 831.3119 [info@hotelbernieres.qc.ca](mailto:info@hotelbernieres.qc.ca)  
hotelbernieres.qc.ca
- ❖ Camping Remous de la Chaudière 406, route St-André St-Étienne, Qc (418) 831.2554

REPAS : Possibilité d'acheter le dîner les deux jours pour 6\$ chaque dîner (réservations à l'avance)  
Possibilité de souper avec nous samedi soir (repas chaud) pour 15\$ (réservations à l'avance)





## MERCI À NOS COMMANDITAIRES!

BOUDDAH ÉQUIPEMENT ALAIN CARON	Prix pour les participants.
BOUVIER DES FLANDRES ÉLITE QUÉBÉCOIS	Prix pour les participants. <a href="http://bouvierdesflandreselites.com">bouvierdesflandreselites.com</a>
CRÉATION JD	Prix pour les participants et prêt d'équipement
ÉLEVAGE BOOMRANG	Prix pour les participants et prêt d'équipement
ÉLEVAGE BORDERDAN	Merci Daniel Lemieux pour tout ce que tu fais pour nous. <a href="http://elevageborderdan.com">elevageborderdan.com</a>
ÉLEVAGE CORTEO	Prix pour les participants. <a href="http://corteofs.com">corteofs.com</a>
ÉLEVAGE INSTINCT	Prix pour les participants et prêt d'équipement. <a href="http://bordercollieinstinct.ca">bordercollieinstinct.ca</a>
ÉLEVAGE NICHA	Prêt d'équipement. <a href="http://elevagenicha.com">elevagenicha.com</a>
ÉLEVAGE SPOCK	Prix pour les participants. <a href="http://spockcorgis.com">spockcorgis.com</a>
ÉLEVAGE TRUFFE NOIRE	Prêt d'équipement. <a href="http://truffenoirebouvier.com">truffenoirebouvier.com</a>
GALIPET	Prix pour les participants. <a href="http://galipets.com">galipets.com</a>
JOHANNE BOUTET	Préparation des diners.
JOHANNE BRULOTTE	Prêt d'équipement.
LES MORDUS DE L'AGILITÉ	Prêt d'équipement et prix pour les participants. <a href="http://mordus.qc.ca">mordus.qc.ca</a>
LETOURNO	Prix pour les participants. <a href="http://letourno.com">letourno.com</a>
MAUREEN MICHAUD	Prêt d'équipement.
AU PIED / PRODUITS VOX	Prix pour les participants. <a href="http://produitsvox.ca">produitsvox.ca</a>
ÉLEVAGE HIDALGO	Prêt d'équipement et Prix pour les participants
ROYAL CANIN	Prix pour les participants. <a href="http://royalcanin.ca">royalcanin.ca</a>
SOCIÉTÉ CANINE DE QUÉBEC	Prix pour les participants. <a href="http://societecaninedequébec.com">societecaninedequébec.com</a>

## MERCI À NOS PARTICIPANTS ET BÉNÉVOLES!